DC COMICS™

HARLEY QUINN

#1

¡LOS NUEVOS 52!

AMANDA CONNER

JIMMY PALMIOTTI

CHAD HARDIN

TRADUCE MIAKA SEIYU

MAQUETA SAINT SEIYA

JUSTICE LEAGUE INC.

Oh, ¡me encanta mudarme! ¡Nueva ciudad, nuevas caras, nuevas cosas por descubrir!

Un antiguo paciente mío en el Arkham Asylum estiró la pata y me ha dejado un bloque de apartamentos en Coney Island.

Justo a tiempo, desde que mi antiguo amor Mr. J me dejó un regalo y voló por los aires el almacén con todos mis tesoros.

Corrección, la mayor parte de mis tesoros. Esa pila de mierda en la parte de atrás de mi moto... es lo que ha sobrevivido.

¿POR QUÉ ESTÁS TAN CONTENTA PASTELILLO DE FRUTAS? ¡ESTE HA SIDO EL PEOR VIAJE DE LA HISTORIA!

SOY EL ÚNICO QUE TENÍA TODO ESE VIENTO ENMARAÑANDO MI DELICADO PELAJE.

¡Y LOS BICHOS! ¿¿TIENES ALGUNA IDEA DE LO COMPLICADO QUE ES MANTENER A ESOS BICHOS LEJOS DE ESTOS DIENTES?!

CALOR EN LA Ciudad

AMANDA CONNER & JIMMY PALMIOTTI WRITERS CHAD HARDIN ARTIST
ALEX SINCLAIR COLORIST JOHN J. HILL LETTERER
AMANDA CONNER & PAUL MOUNTS COVER ADAM HUGHES VARIANT COVER
KATIE KUBERT EDITOR MIKE MARTS GROUP EDITOR
HARLEY QUINN CREATED BY PAUL DINI & BRUCE TIMM

Para mas series visitanos en: justiceleagueofperu.blogspot.com

NO TURN ON RED

Y NO ME HAGAS HABLAR DE ESAS PROVOCATIVAS MIRADAS POR PARTE DE LOS CONDUCTORES DE AUTOBÚS.

Como sea, se me podría caer un particular tesoro de peluche al East River si no se calla.

¡Y LOS VAPORES!

Déjalo ya, bola de pelo.

¡QUEJIDO!

¡OH NO, TAQUITO DE QUESO!

...Y YO CA-SI ME ABA-LANZO.

WAPISH

DIME, ¿HAY ALGO MÁS ABURRIDO QUE UNA PAREJA CASADA QUE... URRRRK!

¿NO ES-TÁ MEJOR AHORA?

WARF!

¡VIGILA EL BABEO, CARIÑO!

AAAHHH!

¡¿QUÉ MIER...?!

CRASH

¡SÍ, A MÍ TAMBIÉN ME PARECE QUE AHORA ESTÁ MEJOR!

AREA UNDER NYPD VIDEO SURVEILLANCE

MAMÁ...

¡AH-HAH!

AQUÍ ESTÁS PEQUEÑA VENGATIVA.

WANTED

¡SERÉ RICO!

¡WOW!

WARF!

¿QUÉ PASA, CHICO?

¡AHHHH!

THWIP

PKSHH

¡CUIDADITO!

¡UFFF!

SUERTUDO Y GANSTA RAP

POLKA MADNESS

¿DÒNDE ESTÀ...?

¡JÁ!

WARF!

BUEN CHICO.

QUIETO.

MAMI TIENE QUE REVENTARLE LOS SESOS A ALGUIEN.

NO SÉ QUIÉN ERES...

NO SÉ POR QUÉ ESTÁS TRATANDO DE *MATARME*...

...LO ÚNICO QUE SÉ ES QUE ME LLEVÓ TODO EL *MALDITO DÍA* ATAR MIS COSAS A ESTA MOTO.

...MIS *OBJETOS PERSONALES*.

...MIS *TESOROS*.

¡YYAAA!

¡GAAA!

CRUNCH

...MIS *OBRAS DE ARTE*...

...MIS *DELICADOS*...

¡OOF!

...¿ÚLTIMAS PALABRAS?

¿NO LO HAGAS?

¿ESO ES TODO?

¡ATENCIÓN!

CONEY ISLAND, BROOKLYN.

Burlesque

STRANGFOLK!

Coney Island

CREEPSHOW

Madame Macabre's House of Wax and Murder!

FREAKSHOW

Hot Dogs 3 Clams

POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, *POR FAVOR* QUE SEA ESTE...

Please help me pay off my student loans Thanks, V

444

SÍ, ESTE ES EL LUGAR.

LA OLLA DE ORO. ¡ENCONTRÉ LA JOROBADA *OLLA DE ORO!*

HOLA MELOCOTONCITO. MI NOMBRE ES ***BIG TONY***. TÚ SERÁS LA NUEVA ***DUEÑA***, ¿NO?

SÍ, ¿CÓMO LO HAS ADIVINADO?

SÉ ***TODO*** LO QUE PASA POR AQUÍ. ESO Y QUE ***CHROME DOME*** ME DIJO CÓMO ERAS. LLEVA ESPERÁNDOTE TODO EL DÍA.

¿DR. QUINZEL?

TODO ESTÁ LEGALMENTE ARREGLADO. EL EDIFICIO ES OFICIALMENTE ***TUYO***.

¿DEBERÍAMOS ECHAR UN VISTAZO?

LA PRIMERA PLANTA, COMO PUEDES VER ES COMERCIAL. EN LA SEGUNDA HAY UN TOTAL DE OCHO APARTAMENTOS.

EN EL SOBRE ESTÁ LA LISTA DE ALQUILADOS CON LA CANTIDAD QUE PAGAN DE ALQUILER, CANTIDAD QUE TU SERÁS RESPONSABLE DE ***RECOLECTAR***.

DE MOMENTO HAY TRES PERSONAS ***RETRASADAS*** CON EL PAGO.

SÍ, YO INCLUIDO. ESTOY SEGURO DE QUE PODREMOS LLEGAR A UN ***ACUERDO*** MUÑEQUITA.

LA MAYORÍA DE LOS OCUPANTES TRABAJAN EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE AQUÍ ABAJO, ESO DEBERÍA FACILITAR LA TAREA.

UNA GRAN Y FELIZ FAMILIA, ¿VERDAD MR. COACHMAN?

HEY TONY, ¿VAS A VENIR A VISITARME LUEGO?

¿TU NOVIA?

SU NOMBRE ES ***QUEENIE***, UNA DE MIS MUCHAS FANS. SOY ***IRRESISTIBLE***.

AW, VOY A VOMITAR.

LA TERCERA PLANTA ES MAYORITARIAMENTE TRASTOS Y ALMACENAJE. OTRA PLANTA VISTA.

¡ESTE SITIO ES ***ENORME!*** PUEDES METER UN PARQUE DE LA CIUDAD AQUÍ.

LA CUARTA PLANTA ES TODA TUYA. AHÍ DETRÁS HAY UN ***MONTACARGAS*** CON ACCESO DIRECTO AL TERRENO CERCADO DETRÁS DEL EDIFICIO.

EL ASCENSOR SÓLO VA DE LA PLANTA BAJA A LA CUARTA. EL ANTIGUO DUEÑO ERA EXTRAÑO... LE IMPORTABA MUCHO SU PRIVACIDAD.

PARA EL CARRO-- ¿TODO ESTE SITIO ES MI APARTAMENTO?

WOOF!

SI...

LAS COLINAS ESTAN VIVAS...

AW, AHORA SÍ QUE VOY A VOMITAR.

¡EJEM!

TAMBIÉN TIENES ACCESO AL TEJADO QUE ES TUYO PARA HACER LO QUE TE PLAZCA.

¡QUE VISTAS!

WOOF!

CREO QUE HE MUERTO Y ESTOY EN EL *CIELO*.

ES TAN *PERFECTO.*

CASI *DEMASIADO* PERFECTO...

¿DR. QUINZEL...?

AHÍ VAMOS...

...UNA ÚLTIMA COSA, COMO LA NUEVA PROPIETARIA, SERÁS RESPONSABLE DE *IMPUESTOS ATRASADOS, SEGURO* Y *MANTENIMIENTO* PARA EL EDIFICIO.

¿LA RENTA DE LOS ALQUILADOS NO LO CUBRE TODO?

ALREDEDOR DE UN 45 %, EL RESTO CORRE DE *TU* CUENTA.

AHÍ ESTABA EL TRUCO.

¿PUEDO ASUMIR QUE POSEES *EMPLEO* ESTABLE?

Uh... CLARO.

GENIAL, TODO LO QUE NECESITAS, INCLUYEN. DO LAS FINANZAS Y DÓNDE ENVIAR LOS PAGOS, ESTÁ EN ESTE SOBRE.

POR FAVOR, SIÉNTETE LIBRE DE LLAMAR A MI OFICINA SI ME NECESITAS.

NO TIENES UN *CENTAVO*, ¿VERDAD?

NO, PERO SÍ UNA MENTE RESOLUTIVA.

ESE ES EL ESPÍRITU, MELOCOTONCITO.

LA MAÑANA SIGUIENTE...

HEY NENA, LOS CHICOS Y YO HEMOS METIDO TODAS TUS COSAS Y APARCADO TU MOTO EN UN LUGAR SEGURO.

GRACIAS BIG TONY.

Y CONTRIBUIMOS PARA COMPRAR UN REGALO PARA TI.

EN ESTA BOLSA MÁGICA ESTÁ LA LLAVE DE TU *SALVACIÓN*.

UN PERIÓDICO LOCAL CON ANUNCIOS DE TRABAJO, UN BOLI PARA MARCAR LO INTERESANTE, UN CAFÉ GIGANTE SOLO CON DOBLE DE AZÚCAR--

--Y UN BOCADILLO BROOKLYN CON PAN TOSTADO Y QUESO EN CREMA.

AWW ¡CHICOS!

HEY ME ESTÁS MATANDO.

LO SIENTO.

Jonathan's
WORLD FAMOUS FRANKS

MALDICIÓN.

ESTÁ DEMASIADO LEJOS Y NO VOY A PODER ACERTAR.

SUPONGO QUE TENDRÉ QUE MANCHARME LAS MANOS ESTA VEZ.

PARECE QUE VOY A NECESITAR GANAR UNOS SEIS MIL DÓLARES AL *MES* PARA MANTENERME A FLOTE.

LA PARTE POSITIVA ES QUE ME LAS ARREGLE PARA CONSEGUIR DOS *ENTREVISTAS* DE TRABAJO HOY, LAS DOS AQUÍ CERCA.

¿Y EL POTE?

NECESITO CUBRIR MI PIEL PARA DAR UNA BUENA PRIMERA IMPRESIÓN. ESTO SUCEDE CUANDO RECIBES UN *TRATAMIENTO DE LEJÍA.* DEBERÍA HABERME CONFORMADO CON LA CERA A LA BRASILEÑA.

HEY, ¡ESE ES MI CHISTE!

FREE SPIRIT ASSISTED LIVING HOME

TU CURRÍCULO ES IMPRESIONANTE, QUIERO DEJAR CLARO QUE TENDRÍAS UN CRONOGRAMA DE PACIENTES QUE EQUIVALE A VEINTE SESIONES A LA SEMANA.

EN *FREE SPIRIT*, NO RECETAMOS MEDICACIÓN, POR LO QUE TU TRABAJO AQUÍ SERÍA DE TERAPEUTA Y NO DE PSIQUIATRA.

NO NOS GUSTA QUE NUESTROS PACIENTES ESTÉN *SOBRE MEDICADOS.*

ENTENDIDO DR. HERTZ, NADA EN EXCESO ES BUENO.

NO.

DR. QUINZEL, LOS ASUNTOS PRINCIPALES QUE TRATAMOS AQUÍ SON, TRASTORNOS ALIMENTICIOS, , ANSIEDAD, DEPRESIÓNES, ESTRÉS, AFLICCIONES, PERDIDAS Y TRANSICIONES DE LA VIDA.

BIEN. ME REFIERO A QUE, ES LO QUE ESPERABA.

PERDONE DR. HERTZ, ¿QUÉ ES ESTA ZONA?

ALGUNOS DE NUESTROS PACIENTES SON *PELIGROSOS*, PARA ELLOS MISMOS Y PARA OTROS. POR ELLO, TENEMOS UNA SUBDIVISIÓN EN LA QUE TRATAR SUS PROBLEMAS INDIVIDUALES.

ESTOY MUY FAMILIARIZADA CON ESTE TIPO DE PACIENTE, SE PODRÍA DECIR QUE SON MI *ESPECIALIDAD.*

REVISAREMOS SUS PAPELES Y LA LLAMAREMOS EN UNA SEMANA. ENCANTADA DE CONOCERLA.

UN PLACER.

ENTREVISTA NÚMERO DOS.

MI TIPO DE LUGAR, MI TIPO DE GENTE.

SATURDAY NIGHT
Kingsborough Killers
VS THE BROOKLYN BRUISERS
IN A MATCH TO THE DEATH!

DR MUNCHIE MACHINE

DAGGON

¿SON AQUÍ LAS *PRUEBAS?*

TODO RECTO.

HEY, BONITO TRAJE. ¿VIENES A PROBAR SUERTE?

SIP.

BIEN. MI NOMBRE ES SUMMER --ME GUSTA LO QUE VEO--

RELLENA ESTE FORMULARIO, DICE QUE NO SOMOS RESPONSABLES DE NINGUNA HERIDA, DAÑO... *NADA.*

YA SABES, SERÁS RESPONSABLE DE TUS PROBLEMAS. NO PODEMOS SER *DEMANDADOS* Y TAL.

FIRMA ABAJO, PONTE TUS PATINES, ENTRA EN EL CÍRCULO Y *DESTRÓZALOS.*

OH, PUEDO *HACERLO.*

PARA LOS ***NOVATOS*** AHÍ FUERA, DEJADME EXPLICAR EL JUEGO DE LA FORMA MÁS SIMPLE QUE PUEDA.

...¡ESTE ES UN ***DEPORTE DE CONTACTO TOTAL!*** ¡NINGÚN TROPIEZO! ¡SOLO TENEMOS UNA OPORTUNIDAD. DEN LO MEJOR!

LLAMAMOS A ESTO ***RENEGADE ROLLER DERBY.*** ¡SIN LLANTOS!

DALES CARNE FRESCA.

CADA EQUIPO DESIGNA UN "JAMMER" --LA PERSONA QUE MARCA PUNTOS ***TIRANDO*** A GENTE DEL OTRO EQUIPO--

CADA EQUIPO ASISTIRÁ A SU JAMMER MIENTRAS INTENTA ***ESTORBAR*** AL OTRO.

SERÉ CLARA, LOS DOS EQUIPOS PRACTICAN OFENSA ***Y*** DEFENSA AL MISMO TIEMPO.

Y EN ESTA PRUEBA, CONTRATAREMOS AL ***ÚLTIMO QUE QUEDE EN PIE***... ASÍ QUE IR POR ELLO. ¡ENSEÑENME QUÉ ***TIENEN!***

BLOQUEEN DE TODAS LAS MANERAS POSIBLES.

...CAMBIEN POSICIONES...

¡OOOF!

...CONTACTO...

¡OOOWW!

...CASI *TODO* LO QUE QUIERAS HACER.

...¡PARA PARAR A TÚ OPONENTE!

¡DIOS--! SUMMER, SE SUPONE QUE ELLA NO PUEDE...

Shh, ¡BELLE!

PORQUE OFRECEMOS *ENTRETENIMIENTO*...

...NOS SALTAMOS UN POCO LAS NORMAS PARA HACER CADA PARTIDO MÁS.. UM... *VISUAL.*

DIGAMOS QUE NUESTROS ARBITROS SON BUENOS *MIRANDO HACIA OTRO LADO.*

ESTÁS *CONTRATADA.* EL PRIMER PARTIDO ES EL SÁBADO POR LA NOCHE A LAS SIETE. SI GANAMOS TE LLEVARÁS UN PORCENTAJE.

SI *PERDEMOS*, TE LLEVARÁS UNAS CERVEZAS Y MEDICAMENTOS. ¿TRATO?

¡TRATO HECHO!

LATER THAT NIGHT...

INCLUSO CON TODA LA POLUCIÓN LUMÍNICA EL CIELO SE VE BONITO HOY, ¿EH?

SEGURO, COMO SEA. ¿CUÁNTO VA A *DURAR* ESTO?

BUENO, SI CONSIGO ESE OTRO TRABAJO, SUMADO A LO GANADO CON LOS DERBYS SEMANALES Y LAS RENTAS DE LOS ALQUILADOS, *CREO* QUE TODO PODRÍA ESTAR ARREGLADO.

ADORO LA IDEA DE TENER MI PROPIO LUGAR... ME DA UNA ESPECIE DE ***SEGURIDAD.***

DICEN QUE NO HAY LUGAR COMO EL ***HOGAR.***

BLAM BLAM

¡YOW!

ESPECIALMENTE SI TU HOGAR ES CONEY ISLAND.

¡MADRE MÍA!

DIOS, NENA... TENGO LA SENSACION DE QUE ESE NO ES TU *ESTILO*.

RELÁJATE, TIENE ALGO AQUÍ ATRAPADO...

¿ALGUIEN LE PUSO PRECIO A MICABEZA?

BIENVENIDA AL VECINDARIO, MELOCOTONCITO.

BUSCADA
VIVA O MUERTA
REWARD
$2,000,000

SIGUE:
¡EL MEJOR AMIGO DE UNA CHICA!

TRANSMITIENDO DESDE EL PLANETA MÓVIL DE CADMUS-WORLD...

...ESTE ES SERVIDOR DE NOTICIAS CS2000!

¡ES EL FUTURO DE LAS NOTICIAS CON EL EQUIPO DE CS2000!

¡NO PUEDES NAVEGAR POR EL SIGLO 31 SIN NOSOTROS!

¡LOS GEMELOS MARAVILLA DE CADMUS ESTÁN LISTOS PARA HACER DEBUTAR SU EQUIPO DE JUSTICE LEAGUE! ¿EL ADN EXPLOTADO DE LOS HÉROES ORIGINALES ESTARÁ LISTO PARA VOLAR... O LLEGARÁN MUERTOS NI BIEN ARRIBEN? ¡CS2000 TENDRÁ LOS RESULTADOS EN TIEMPO REAL!